

OGLASAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
CASOPISU

★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXVII.—LETO XXXVII.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), JANUARY 7, 1954

ŠTEVILKA (NUMBER) 4

Nov grob



JOHN MELLE

Včeraj dopoldne ob 11. uri je bil najden mrtev na svojem domu John Melle, stanujoč na 6806 Bonna Ave. Čas njegove smrti ni znan. Zadnjič je bil videti živ v nedeljo. Podlegel je srčni kapi. Ravno včeraj je bil star 76 let. Doma je bil od Vrhničke, odkoder je prišel v Ameriko leta 1900. Delal je 40 let pri White Motor Co., zadnja štiri leta je bil na penziji. Na omenjenem naslovu je družina bivala 33 let. Žena Johanna je umrla leta 1946. Bil je član društva sv. Vida št. 25 KSKJ, društva Clevelandski Slovenci št. 14 S. D. Z. in podr. št. 5 S. M. Z.

Tukaj zapušta hčer Mrs. Jennie Yelitz, sinove: John, William, Joseph, Ermin in Victor, 10 vnukov, brate in sestre: Mrs. Frances Strgar v Indianapolis, Ind., Mrs. Rose Paulin, katere mož Frank vodi gasilsko postajo na St. Clair Ave. in E. 61 St., Mrs. Anton Mesec v Chicago, Ill., Frank J. Miller v San Francisco, Calif., in Andrew Melle v Colorado, v Ljubljani pa sestro Johanno. Pogreb se vrši v soboto jutraj ob 9. uri iz pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida in nato na pokopališče Calvary.

Žalostna vest

Mrs. Angela Ogrin iz 18508 Shawnee Ave. je prešla iz Buenos Aires, Argentina, žalostno vest, da je tam 26. decembra umrl njen brat Ignac (Nacek) Jeriha, v starosti 55 let. V Argentini zapušta sina, v Devici Marije v Polju ženo, sina, dve hčeri in dve sestre, tu pa sestro Mrs. Ogrin. Pokojni je bil izoboren telovadec in vodja Sokola. Bodi mu ohranjen blag spomin!

RUSIJA PRIPRAVLJENA

WASHINGTON, 6. januarja —Med Združenimi državami in Sovjetsko zvezo je prišlo do dogovora, da se začnejo uvodni razgovori o Eisenhowerjevem predlogu glede skupne uprave surovin, ki služijo produkciji atomske energije. Kdaj naj se ti razgovori začnejo sicer še ni določeno. Ameriški državni tajnik John Foster Dulles je dejal, da se bodo začeli kmalu in sicer v Washingtonu, kjer bo Sovjetsko zvezo zastopal njen poslanec Zarubin.

KOMUNISTI V OHIO

Ohijski senator Bartunek sodi, da je na podtalnem delu v Ohio aktivnih kakih 1.200 komunistov. Zahteva, da se polaga prisega o zvestobi Ameriki, je v borbi zoper komuniste brez praktičnega pomena. Ti namreč dosledno izjavljajo, da nimajo nobene zveze s komunizmom, obratnih dokazov pa ni.

Pozdravi

Pozdrave s Sarasote, Fla., kamor se je podal na par-mesečni oddih, pošilja Mr. Ernest Lazar. Prijatelji mu lahko pišejo na naslov: 3925 North Tamiami Trail, Sarasota, Fla.

BREZPOSELNOST JE NARASTLA! V DECEMBRU ZA POL MILIJONA

WASHINGTON, 6. januarja—Federalna vlada priznava, da je meseca decembra 1953 zaposlitev občutno padla in da je trenutno ali vsaj koncem leta 1953 v Ameriki 1,850,000 ljudi brez dela. Decembarski porast brezposelnosti se izraža v številki 422,000. K temu priznanju federalne vlade je treba pripomniti, da drugi gospodarski strokovnjaki, med njimi demokratični senator Douglas, trdijo, da je število brezposelnih še višje.

Deloma to dejstvo priznava federalna vlada sama. Za november se je postavilo število zaposlenih na višino 61,925,000, v decembru pa na 60,764,000. Razlika je torej več kakor milijon. Federalna vlada trdi, da gre število nadaljnjih brezposelnih na račun tistih, ki so delali na kmetijah, pa so vsled letne sezi je zapustili to delo, ne morejo pa se smatrati za brezposelne, ker niso kot pravi delavci registrirani.

V republikanskem časopisu in med republikanci samimi se nadaljuje debata o tem, da predsednik Eisenhower s svojim zadnjim govorom ni trdil, da bo gospodarstvo napredovalo kot do sedaj, marveč, da se bo stabiliziralo. Stabilizirati ameriško gospodarstvo pa bi pomenilo zmanjšati produkcijo in s tem delovno moč na tisto stopnjo, ki je bila normalna pred nastopom vojne na Koreji.

To misel zastopajo tudi mnoga industrijska podjetja. Med njimi znano podjetje General Electric Co. Proti koncu leta 1953 je ravnatelj tega podjetja trdil, da bo postopoma odpustil kakih deset tisoč svojih nameščenec. Ne naenkrat, marveč v kakih dveh letih. Njegova napoved se deloma izpolnjuje. Za prihodnji petek bodo dobili odpust na roke nadaljnji delavci, kakih 250 po številu, ali do sedaj skupno prvih tisoč. Podjetje zagovarja odpuste s tem, da je bil

ROMANTIKA V VELIKI BRITANiji

LONDON, 6. januarja—Britanska javnost je trenutno močno zainteresirana v razplet ljubezenske zgodbe mladega para James Goldsmith in Marie Patino. Zgodba se je začela takole: Antenor Patino je industrijski magnat iz Bolivije, ima 18-letno hčerko Marijo Isabelo Patino. Oba sta se udeležila lanskih proslav kronanja v Londonu. Na predvečer kronanja sta skupaj sedela v razkošnem klubu Marija Patino in 20-letni James Goldsmith, sin ogatega hotelirja. Kot pravimo, "ljubezen se je vnela na prvi pogled."

Oče Antenor Patino je temu razmerju nasprotoval in je poslal svojo hčerko v mesto Casablanca v francoski Marocco pod varstvom posebne varuhinje. James Goldsmith jo je ubral z letalom za njo. Oba sta se znašla zopet v Londonu, odtod pa se skrivaj podala na Škotsko v Edinburg, da se poročita.

Antenor Patino je najel mrežo privatnih detektivov, da izsledijo, kje bivata pobežla ljubljena, oziroma, da prepreči poroko. Nastalo je zanimivo pravno vprašanje: Ali se nedoletna 18-letna Marija na Škotskem lahko poroči brez privoljenja staršev ali ne. Antenor Patino trdi, da je hčerka Marija registrirana v Franciji kot kraj, kjer naj ima svoje stalno bivališče. Tam pa veljajo zakoni, da se nedoletniki pod 21. letom ne smejo poročiti brez dovoljenja staršev. Na Škotskem pa je drugače, ker je tako dovoljenje potrebno le za nedoletne stareskupno v ponedeljek zjutraj.

ALKOHOL, PRODUKCIJA IN DOHODKI

V Ameriki je 65 milijonov ljudi, ki uživajo alkohol. Na vsako 16. osebo od teh pride en alkoholik; med temi alkoholiki, kar se tiče industrijskih delavcev, je razmerje med ženskami in moškimi, kakor ena proti tri.

Računati je, da ti alkoholiki 22 dni na leto izostanejo od dela. To stane ameriško industrijo \$1,000,000,000 izgube. Najbolj "alkoholizirano mesto" v Ameriki je mesto Washington, najbolj "alkoholizirana" država pa California. Država Ohio tudi ne prednjači med treznimi državami.

Družba General Electric Co. je utrpela vsled odsotnosti delavcev alkoholikov v letu 1953 zmanjšano produkcijo za vrednost \$50,000,000. V Ohio so delavci iste družbe vsled odsotnosti od dela izgubili to leto \$5,500,000, v Clevelandu samem pa \$2,000,000.—Številke, ki so precej zgovorne.

Redna seja

Članstvo društva Ribnica št. 12 S. D. Z. je vabljeno na zelo važno sejo v petek zvečer ob 7.30 uri v sobi št. 4 Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Na dnevnem redu bo volitev delegatov za prihodnjo konvencijo S. D. Z. in zato se prosijo polnoštevilno udeležbo.

Jutri, v petek zvečer ob 7.30 uri se vrši redna seja društva Napredek št. 132 ABZ v navadnih prostorih Ameriško jugoslovanskega centra na Recher Ave. Tajnica bo pobirala asesment že od 7. ure naprej. Člani, ki želijo, lahko plačajo v petek zvečer in jim ne bo treba čakati v dolgi vrsti na 25.

Redna seja društva Svoboda

št. 748 S. N. P. J. se vrši v petek zvečer v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Seja se prične ob 7. uri ker je več članic, ki se bodo pozneje udeležile tudi seje dramskega zbora Anton Verovšek. Na seji bo podano leto poročilo in ukrepalo se bo o drugih zadevah, zato se prosijo članice, da se udeležijo v polnem številu.

Dospela iz domovine

Na Starega leta večer je prišla za stalno iz stare domovine Mrs. Matilda Stinčič, soproga Tom Stinčič iz 2041 W. 20 St. Potovola je z letalom na holandski liniji iz Zagreba direktno v Cleveland. Vse potrebne listine za potovanje je uredila Mihaljevich Bros. potniška agencija. Tako sta zakonca Stinčič prišla Novo leto združena zopet po dolgih letih.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile pri Mr. in Mrs. Joseph Mitskavich na 260 E. 327 St. in jima pustile v spomin za Novo leto krepkega sinčka-prvorojenca. Dekliško ime matere je bilo Albina Femec. Tako sta postala Mr. in Mrs. Anton Femec iz 20150 Tracy Ave. zopet stari oče in stara mama. Čestitamo!

Otvoritev kongresa--le formalnosti; zatišje pred ostrimi razpravami?

NAPOVEDUJE SE, DA BO ŠEL EISENHOWER LASTNO POT

WASHINGTON, 6. januarja—Današnja otvoritev kongresnega zasedanja je bila kratka in posvečena le potrebnim formalnostim. Ena od teh formalnosti je bila tudi ta, da so se zaprisegli novi senatorji in člani spodnje zbornice, obenem pa porazdelila nova službena mesta. Kongres bo začel s svojim delom dejansko šele jutri, v četrtek, ko bo predsednik Eisenhower osebno prebral svojo poslanico, z drugimi besedami, ko bo razvil na splošno svoj delovni program.

Trdi se, da bo skušal Eisenhower svoj program tudi izvesti. V kolikor bi šlo za odpor desne krila republikanske stranke, ko bodo na vrsti razna socialna vprašanja, bo Eisenhower iskal zaslonbo pri levičarskih demokratih. V kolikor zopet za zakon, ki bodo šli po svoji vsebini na desno, pri desnih krilih republikanske in demokratske stranke. Ali se mu bo ta politična taktika posrečila ali ne, bo pokazalo leto 1954, pokazalo pa tudi ameriško volilstvo.

Posebna vloga Nixona

Predsednik Eisenhower da veliko na osebnost podpredsednika Richarda Nixona, ki je tudi predsednik senata. Trdilo se je, da ga smatra za najresnejšega predsedniškega kandidata pri volitvah 1956, če bi sam ne kandidiral na republikanski strani. Eisenhower je poslal Nixona na potovanje po skoro vseh važnih državah Azije in mu dal s seboj svoja osebna navodila. Znak, da Eisenhower Nixonu zaupa.

To zaupanje je hotel na zunanji predsednik pokazati tudi na ta način, da je Nixonu dal posebno posredovalno vlogo med Belo hišo na eni in kongresom na drugi strani. Imejno pred očmi, da je Eisenhower najvišji upravni uradnik, zakone pa izglasuje kongres, torej obe zbornici. Obe oblasti sta ločeni. Nixon je tako v upravi, ker je podpredsednik, kakor tudi v zakonodaji, ker je predsednik senata. V kolikor bi šlo za spore med republikansko upravo in republikansko zakonodajo, naj bi jih izgledal ravno Nixon. Nixon naj bi prevzel vlogo pokojnega senatorja Roberta Tafta, ki je bil tudi nekaj več, kakor zgolj vodja republikanskih senatorjev. O njem se trdi, da je dober prijatelj s senatorjem Knowlandom, ki je formalni naslednik Tafta v senatu, in kongresnikom Martinom, ki je voditelj republikanske večine v spodnji zbornici.

Podpredsednik Nixon naj bi znal krotiti reakcionarce v zgornji in spodnji zbornici, ki nimajo najboljših odnosov z Belo hišo. To so senatorji McCarthy, Jenner in Dirksen, v spodnji zbornici pa poslanec Velde, ki je načelnik odbora za pobijanje neameriške aktivnosti. Ti politiki so do sedaj pokazali, da gredo svoja lastna pota. Bili so v izrecnem sporu tudi z osebo Eisenhowerja, tako v notranji, kakor zunanji politiki. Znana je skupna izjava Eisenhower-Dulles, s katero je bilo obsojeno vmešavanje McCarthyja v ameriško zunanjo politiko. Tudi v "sežiganju knjig" se Eisenhower ni strinjal z McCarthyem. Tudi se ni strinjal s poslanecem Veldejem, ko je ta pozval podkaznijo bivšega predsednika Harryja Trumana na zaslišanje pred svoj odbor v znani aferi trdit Eisenhower.

White. Nixon naj bo torej močan posredovalec med Eisenhowerjem in kongresom, pa tudi kadar bi šlo za pridobivanje demokratičnih glasov.

Vloga demokratov

Kako se bodo zadržali demokratje do programa Eisenhowerja, še ni jasno. Njihova vloga v kongresu je pomembna. Kot znano, razpolagajo v senatu z 48 republikanci le s 47 senatorji. Poleg teh je neodvisni Morse iz Oregona, ki se v strankarskih vprašanjih priznava za republikanec, sicer pa je napreden. Redno poseja občne zbere ameriških delavskih uni, na katerih tudi govori. V spodnji zbornici imajo republikanci 219, demokratje 215 poslancev. O nezadostni večini morajo tako govoriti republikanci le ko gre za spodnjo zbornico. Toda ta večina je tako neznatna, da se Eisenhower kot republikanec najo ne more zanesti. Potreboval bo glasove demokratov, iskal pa bo za republikance zaupanje med ameriškim volilstvom. Iskali ga bodo tudi demokratje. Republikanci, kakor demokratje se pripravljajo na letošnjo izredno pomembno volilno borbo; za ene in druge bodo veljali tudi strankarski oziri. S tega stališča vzeto je treba presojati tudi vprašanje lojalnega sodelovanja ali pa opozicije demokratov.

Se na nekaj ni pozabiti. Kako bodo republikanci, če hočejo dobiti sodelovanje demokratov, opravičili netaktni napad justičnega tajnika Brownella na bivšega predsednika Harryja Trumana v aferi White? Je povsem verjetno, da bo tudi ta politična taktika imela velik odmev pri letošnjih volitvah. In socialna vprašanja? Ali naj si demokratje dajo vzeti iz rok glavne volilne adute samo radi osebnosti Eisenhowerja?

Kitajska bo bombardirana

Sklep predsednika Eisenhowerja, da se umaknete iz Daljnega vzhoda dve ameriški diviziji, je tudi pri demokratih naletel na deljeno mišljenje. (Admiral Radford, ki se je povrnil iz Azije v Ameriko, je dejal, da se po ložaj v Aziji po premirju na Koreji za Ameriko ni bistveno zboljšal. Amerika da ima tam svoje stare sovražnike!) Predsednik Eisenhower je bil priklilen, da je tako republikanci, kakor demokratje zagotovili, tudi radi trenutnega nejasnega položaja na Koreji, da bo napadena celinska Kitajska, kakor hitro bi Kitajci obnovili sovražnost na Koreji, ali pa pomagali komunistom v Indokini. Priročna atomskega orožja in moči ameriške vojne mornarice umik nekaj divizij iz Daljnega vzhoda ne pomeni nobene slabosti, tako pred svoj odbor v znani aferi trdit Eisenhower.

Mrtvi, a ne pogrešani

WASHINGTON, 6. januarja —Ameriško vojaško poveljstvo je objavilo, da smatra 498 svojih vojakov, ki jih je do sedaj vodilo na seznamu "pogrešanih na Koreji," za mrtve. Nima pa nobenih podatkov kdaj, kje in kako so ti vojaki umrli. Vojaško poveljstvo vodi še nadalje sezname pogrešanih, pa obstoja prepričanje, da se bodo tudi ti morali po preteku gotovega časa proglasiti za mrtve. Z do sedaj proglašeni za mrtve je padlo na Koreji skupaj 30,350 Amerikancev.

Lista pogrešanih znaša v celoti še 3,193 vojakov. To so tisti vojaki, o katerih je ameriško vojaško poveljstvo stalno zatrjevalo, da morajo biti med vojnimi ujetniki, a dokazov za to svojo trditve ni moglo dobiti.

RAZGOVOR Z GOUZENKOM

WASHINGTON, 6. januarja —Iz Kanade sta se vrnila senatorja Jenner in McCarran, ki sta v Kanadi zaslilevala Igorja Gouzenka, ki je bil do leta 1945 uslužben pri sovjetskem poslanstvu v Ottawu, ko je službo pustil in Kanadčanom ter Amerikancem izdal rusko špijonažno omrežje v teh državah. O razgovoru z Gouzenkom se bo v USA smelo objaviti le to, kar bo dovolila kanadska vlada.

Vaje Mladinskega zbora SDD

Pevovodja Mr. Joseph Gregurinič sporoča, da se bo v petek, 8. januarja zopet pričelo z rednimi pevskimi vajami Mladinskega pevskega zbora S.D.D. na Waterloo Rd. Vaje se pričnejo točno ob 6.30 uri. Vabi se starše, da pošljejo otroke, stare pet let in več, da se izvežbajo za nastop pri spomladanskem koncertu.

Seja dramskega zbora Anton Verovšek

V petek, 8. januarja se vrši zelo važna seja dramskega zbora Anton Verovšek v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Pričetek ob 8. uri. Članstvo in zastopniki so prošeni, da se gotovo udeležijo, ker se bo ukrepalo o bodočem delu in obstoju zbora. Prosi se nadzorni odbor, da pride ob 7.30 uri in pregleda knjige, predno se oddajo v druge roke.

Letna seja lovcev

Letna seja St. Clair Rifle and Hunting kluba se vrši v petek, 8. januarja v Slov. domu na Holmes Ave. Pričetek ob 8. uri. Na dnevnem redu bodo volitve uradnikov in druge važne zadeve. Po seji se servira okrepčilo. Vabi se vse člane, da se seje gotovo udeležijo.

Filmi v knjižnici

V petek zvečer ob osmih se bo kazalo v prostorih javne knjižnice Norwood podružnice na 6405 Superior Ave. zanimive filme iz življenja v prirodi. Vstopnina je prosta in otroci imajo vstop v spremstvu odraslih.

Na operaciji

V Huron Road bolnišnici se nahaja Mrs. Rose Lach iz 1229 E. 173 St., ki se bo morala podvreči operaciji. Prijateljce jo lahko obiščejo, mi ji pa želimo skorajšnjega popolnega okrevanja!

MALI KOROŠKI TRPIN

FRANC K. MEŠKO:

Strašne so bile tiste noči. Strašne in neskončne.

Nasprotniki so slavili svojo zmago, slavili naš poraz, našo sramoto. Ne en večer, ne dva, tri, štiri večere. Vse hiše so bile slavnostno razsvetljene, razsvetljene vse ceste. Zastave so vihrale s streh, plapolale čez razžarjene ceste, čez veselo ljudi, ki so postajali po cestah, hodili v gruclah gor in dol, govorili prešerno glasno, peli polni zmagovanja, v vina upijanjen množica prihrumela v sobe, navalila na nas, nas sramotila, morda nas pobila. Zakaj življenje vsakega izmed nas, ki smo delali in se borili in smo uspeli na zmago, a smo žalostno propadli, je bilo tiste dni in tiste noči kakor list v pozni jeseni; odleti, da ne ve sam, kdaj. Pade na tla, umre, segnijo, da ga komaj kdo opazi, komaj se kdo pobriga zanj, se niti nihče ne zmeni zanj in za žalostno njegovo usodo.

Strašne so bile tiste noči, strašne in neskončne.

Dolgo v noč je šumelo in vpilo nasprotnikov veselje in slavlje.

Malo pod našo hišo so kurili zmagoslavja kres. Pokalo je ves večer, pozno v noč. Veselje je nemara prožilo puške, prožilo jih morda tudi sovraštvo. Kdo bi vedel, kdo bi mogel z gostovostjo povedati in ugotoviti, kam, komu je bila namenjena krogla, ki je žvižgala mimo hiše? Braku morda, brez premisleka in brez cilja izstreljena v sanjavo nočno tišino, v prazne, molčeče daljave, meni morda, morda sosedu organistu in cerkvniku. Kdo je videl tedaj v srca, kdo tehtal misli? Ti je li prijatelj od včeraj še prijatelj? Brat od včeraj še brat in ne Kajn, po tvoji krvi hlepeč? Vedeli smo le ono: srca so zbegana, vzburkana, razdivjana in zastrupljena, nisl, polne sovraštva, polne hrepenenja po nasilnosti in maščevanju.

Vso noč sem strmel brez spanja v molčečo temnino. Vso noč sem se grabil za prsi, kjer je beko in žgalo, močil si glavo in senca, kjer mi je ključalo in kovalo, da sem mislil: zdaj pride moja zadnja ura. Vso noč sem se ječe premetaval po postelji in se mučil s pekočo mislijo, z nerazrešeno, nerazrešljivo uganko: "Kako je to prišlo? Kako je bilo

to mogoče?"

Proti jutru sem za hip zadremal. Strašnejše sanje so me napadle v polsnu nego so me trpinčile bešečega. Vzkliknil sem, plnil v postelji pokonci—ne moja, tuja, izposojena je bila postelja—glasno sem govoril: "Ali je resnica? Saj ni! Saj ni mogoče!"

Tedaj je potrkalo na duri. Ženski glas—glas organistove žene—je vprašal: "Gospod, ali boste maševali?"

"Kaj hoče?" sem je začudil. Vrtelo se mi je v glavi, šumelo kakor v veletoku ob divjem naliu. Premišljeval sem moral, truditi se s premišljevanjem, da me je bolelo za čelom, preden sem se zavedel in sem mogel odgovoriti: "Bom!"—Naglo sem se pristavil: "Ali je Tone doma?"—Naš organist Tone.

"Ne. Snoči je zbežal. Vedi Bog, kje se skriva. Morda kje v gozdu."

V joku je utonil ženin glas. "Kaj bo z njo, kaj bo z deco, če izgubi Tone službo poštnega sla, kar pod novo upravo brezdvoma bo, in morda še službo pri cerkvi?" sem premišljeval, ko sem se napravljal. Napravljaj sem se počasi, izteška, ves izgubljen, kakor bi bil preobilno pil in bi me pijača še mamila in me motovillila....

Ko je stala meglenega jesenskega jutra krsta z materjo pred cerkvijo—moj Bog, petnajst let je že od tega!—sem maševal tako kakor to jutro, ves pretesen od dna srca, z dušo, ki je v svoji boli kričala in prosila: "Počiti! Umreti, umreti!"

Sredi maše sem slišal za seboj polprtajeno ihtenje. Mali ministrant Nande, organistov sin, je jokal. Jokal najbrž po očetu, ki je osovažen, preganjan in je moral bežati. Bežati, samo ker je naš človek, ker ni maral postati izdajca naroda. Prejokalo je morda so noč doma z materjo in tudi tu pred oltarjem se ne more vzdržati solz. Prenehaj sem z molitvami. Bilo mi je, da moram tudi zakriti obraz z rokami, se zgruditi na oltar, pasti na kolena pred oltarjem in zaplakati, da me sliši Večni, Vsemogočni v tabernaklju, da sliši in se nas usmili.

S težavo sem nadaljeval, le izteško odmaševal. Do konca maše je jokal mali Nande, fantiček kakor angel.

Prišla sva v zakristijo. Odložil sem kelih in vprašal: "Zakaj pa si jokal, Nande?"

Zaupno je dvignil k meni črne oči, vse zastrte s solzami. Poltiho, jokal je odgovoril. "Ker smo domovino izgubili."

Ostrmel sem.

Kaj naj storim, kaj naj mu rečem, da ga potolažim?

V zadregi sem gledal predse.

Kar mi obvisi pogled na razpelo v omari. Počasi, kakor še negotov, kaj naj počnem, ga vzamem v roke, pokazem Nandetu in ga vprašam, kakor sem izpraševal v šoli:

"Kdo je to, Nande?"

Ihtel je, da se je tresel, a je odgovoril:

"Gospod Jezus."

"Kje je."

"Na križu."

"Kdo ga je križal?"

"Njegovi sovražniki."

"Kdaj?"

"Na veliki petek."

"Pa je ostal na križu?"

"Ne. V grob so ga položili."

"In kaj so še naredili?"

Pomolčal je, premišljeval.

"Ne veš, grob so—"

"—zapečatili."

"Pa je to pomagalo? Ali je ostal v grobu?"

"Ne!"

"Kaj pa?"

"Vstal je iz groba."

"Glej, Nande,"—tudi meni so silele solze v oči in komaj sem govoril.—"Tako so položili v grob našo domovino, našo drago, krasno Koroško. In ne dovolj tega. Zapečatili so grob, zapечатili sovražniki in prijatelji z državnimi pečati in s svojimi podpisi. A kakor je prišlo jutro velike noči, vstajenja dan, za gospoda Jezusa, tako bo prišel vstajenja dan za našo ubogo domovino. Prosi gospoda Jezusa, da pride kmalu. Poljubi Gospoda!"—Prišel je križ z obema rokama, pritisnil na okrvavljeno lice dolg poljub in glasno ihtel je prosil: "Gospod Jezus, kmalu, kmalu!"

Okenil sem se vstran, da otrok ni videl mojih solz. Ko sem vzel razpelo spet v roko, sem zamišljen strmel nekaj hipov v trpeče, a vendar sladko in ljubezni polno obličje. Tiho sem vzkliknil: "Gospod naš in Bog, če ne naša bolest, naj te gane bolest in trpljenje naših malih. Usmili se, reši nas, o Gospod, Bog vsemogočni!"

MANDEL'S CORN PLASTER
Najboljše sredstvo proti kurjim očesom. Pokličite KE 0034 in vam pošljemo po pošti. Cena 35c.
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

JOHN YAGER
IV 1-5702
GRADBENI KONTRAKTOR
Ako želite zgraditi novo garažo ali klet pod vašo hišo, vam postrežem v popolno zadovoljstvo.

Join the
**GROUND
OBSERVER
CORPS**
CALL CIVIL DEFENSE

VLADA ZDRUŽENIH DRŽAV POMAGA GOSPODINJAM

Vsaka gospodinja v Združenih državah, katera bi rada zvedela, kaj je za družino redilno, okusno in po ceni, se lahko obrne za nasvet na vladne izvedence. Ako želi izbrati trpežno blago za šolsko obleko male nečakinje, ako hoče prevrediti kuhinjo, da bo lažje delala, ji bodo presrbeli vladni izvedenci odgovor.

Izvedenci, ki skrbijo za pojasnila v mnogih hišnih zadevah, so člani štaba pri oddelku Bureau of Home Nutrition and Home Economics, ki šteje 250 članov in je oddelek United States Department of Agriculture. Trideset let je urad vršil poiskuse s hrano, blagom in hišnimi opravili, da pomaga ameriškim gospodinjam. Več kot 146 milijonov knjižic se je razdelilo, brezplačno ali proti malenkostnemu plačilu. Potom člankov v časnikih in listih, radija in televizije nudijo znanstveniki urada občinstvu pojasnila.

Ena glavnih nalog urada je razvoj boljšega znanja o človeški hrani. Proučevati je treba hrano, katero zahtevajo ljudje razne starosti in raznih poklicev, in iz česa mora biti hrana sestavljena, da se sezida in vzdrži dobro zdravje.

V priročni knjižici "Family Fare" (cena 25 centov), podaja urad svoje in znanje drugih glede redilnosti. Pojasnjuje, na primer, da dobavljajo mleko, sir in jajca iste za život potrebne proteine kot meso, ribe in perjad. Svetuje gospodinjam, da nabavijo razno zelenjavo, surovo in kuhano, ker je izvrsten vir mineralij in vitaminov. Svetuje tudi uporabljati le malo vode pri kuhanju zelenjave, da jo kuhajo hitro in prineso na mizo, dokler je vroča, da obdrži hranilno vrednost. Enostavna navodila za

kuhanje po nizki ceni najdemo tudi v knjižici.

Urad izdaja tudi knjižice za posebne slučaje, kot na primer "Food Guide for Older Folks" (5 centov), "Food for the Family with School Children" (10 centov), "Meat for Thrifty Meals" (15 centov). Podaja navodila za zakuhanje in ohranitev hrane, hišne proračune in kako uporabljati hrano, ki je v dobi in je iste mnogo na razpolago.

Ko je urad preiskusil tkanino in blago v laboratoriju in v radi, pripravi navodila za nakup, da pomaga gospodinjji kupiti blago najboljšje kakovosti.

Nadalje spada v delokrog urada preiskušanje stanovanj in hišne opreme. Vsi načrti za kuhinje, katere priobčuje urad, so izdelani z namenom, da se odstrani kolikor mogoče prestopanja, priklanjanja in stegovanja. Peči, pomivalniki in mize so postavljeni tako, da gre delo v redu izpod rok. Gospodinjam se priporoča, da postavijo opremo v za delo udobno višino. V načrtih je tudi zarisano, kje naj bo shramba, da so stvari, ki se jih pogosto rabi, vedno pri rokah.

Knjižice, katerih cene so zgoraj navedene, morete naročiti, ako priložite ček ali poštno denarno nakaznico, pri: Superintendent of Documents, Government Printing Office, Washington 25, D. C. Tam morete tudi naročiti cenik za druge knjižice, katere je urad priredil. Vprašajte za seznam pod naslovi "Foods and Cooking" in "Homes and Homemaking".

(Common Council for American Unity)

Don't gamble with fire
the odds
are against you!

EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST., KE 1-8187 Jerry Petkovšek, lastnik
Vsakovrstna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnino za svažbe, bankete in veselice, itd. NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugajajo.

SEDMAK

Vršimo selitve in prevažamo lahko ekspresno robo
Kupujemo in prodajamo rabljeno pohištvo
321-325 EAST 156th STREET, blizu LAKE SHORE BLVD.
KENmore 1-6580 IVanhoe 1-6370

BUKOVNIK STUDIO

Mojstrsko fotografiranje
SVATBENE - DRUŽINSKE - PORTETI IN OTROŠKE SLIKE
762 EAST 185th STREET — IV 1-1797
Odprto vsaki dan od 9. do 8. ure — v nedeljo od 10. do 3. ure
Izdelujemo slike tudi za potne liste in v identifikacijske svrhe

FRIGIDARIE COLD WALL LEDENICO

velikosti 9 kub. čevljev, se prodaja po zmerni ceni. V zelo dobrem stanju.

Za podrobnosti pokličite
IV 1-4934

NAPRODAJ JE NOV

fornez na olje; še ni bil rabljen. Proda se za polovično ceno. Napredaj je tudi električni varilec (welder) in Cylinder motor na gazolin.

Vpraša se na
5817 PROSSER AVENUE

DUPLEX HIŠA

s 6 sobami na vsaki strani. Zadržati so 4 garaže; zimska okna; vsako stanovanje ima polno klet. Prodaja lastnik sam. Cena \$15,700.

1125 NORWOOD RD.,
EX 1-4388

V NAJEM

TRGOVSKI PROSTOR V NAJEM

Pripraven za popravilnico čevljev in čistilnico klobukov.

Na 743 EAST 185th STREET
Za podrobnosti pokličite CH 7-8800 ali IV 1-9555

Zaposlenemu moškemu

se odda v najem lepo opremljeno sobo v prijazni naselbini pri domačih ljudeh.

Vpraša se na

1110 EAST 72nd STREET

IŠČE SE STANOVANJE

3 ODRASLE OSEBE,

zaposlene, iščejo stanovanje s 3 ali 5 neopremljenimi sobami v euclidski naselbini. Kdor ima za oddati naj pokliče
UT 1-2567

HIŠE NAPRODAJ

HIŠA SE PRODA

Hiša s 6 sobami spodaj in 3 sobami zgoraj; kopalnica spodaj in zgoraj; v kleti stranišče in pršna kopel. Plinska gorčota na vroč zrak, garaža 14x20, klet 51 čevljev dolga, pod vso hišo.

Vpraša se na

1246 EAST 58th STREET

HIŠE SE PRODA

Na E. 74 St.—za 2 družini; 2 forneza na plin. V prvovrstnem stanju. Lota 175 čevljev. Cena zmerina in lahko takoj prevzamete.

Blizu cerkve sv. Križa—za eno družino, 6 sob. Gorkota na plin, "Tile" kuhinja. Cena zelo zmerina. Se takoj lahko prevzame.

Za podrobnosti se obrnite na
GLOBOKAR REALTY
986 EAST 74th STREET
HE 1-6607

MI DAJEMO IN IZMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE

THE MAY CO'S BASEMENT UKROJENE ZAVESE

RAYON MARQUISSETTE

1.99
par

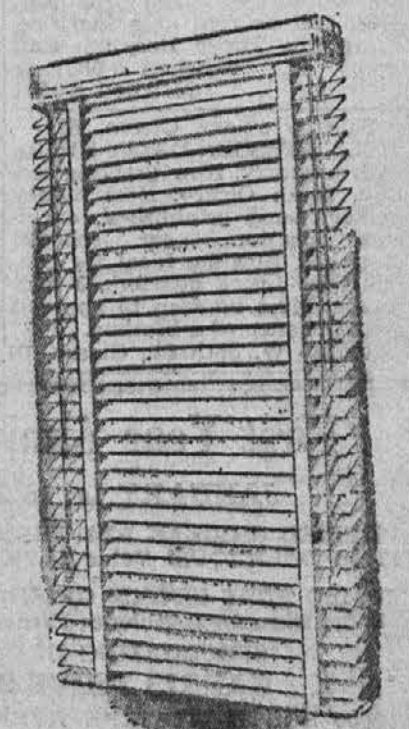
84" široke
vsak par

63, 72, 81, in
90" dolge

40" dolge par 1.59

54" dolge par 1.79

Zavesa iz boljše vrste rayon marquette, ki nudijo vašim oknom mehko, prijetno svetlobo. Izdelane po različnih merah, da se prilagajajo vsem oknom. Se ne skrčijo več kot 2% v dolgoti ali širščini... se jih lahko opere... ne obledijo. Svojo originalno svežost obdržijo po večkratnem pranju. Bele barve.



Vsa kovinska konstrukcija Bonderized finiš

Beneški zastori

- Vrhnji del zaprt in spodaj drog iz kovine
- V vsch merah! 18 do 36 inčev široki
- Vsi 64 inčev dolgi!

Idealne za moderno ali tradicijsko notranjost. Zastori, ki so izdelki lepote in izvrstne uporabe. Bonderizirane, galvanizirane jeklene late... delovni deli varni proti rji... vrv za samo-ureditev zastorov... premikajoči se oklepaji... ivory barve... trpežni trakovi.

The May Co.'s Basement oddelke z zavesami

2.99

TISKOVINE

Enakopravnosti

IZDELANE V TISKARNI

SO LIČNE IN V NAJNOVEJŠEM TISKU

-Cene so zmerne—naročila hitro zgotovljena—

Se priporočamo društvom,

trgovcem, obrtnikom in posameznikom

ENAKOPRAVNOST

6231 ST. CLAIR AVE.

AVGUST ŠENOVA:

Diogenes

Zgodovinska povest iz 18. stoletja

(Nadaljevanje)

"Res je; toda prav te njegove absolutistične nakane lahko uporabimo za Arhimedovo oporišče."

"In dvignil bi ga lahko z vašo in mojo pomočjo škof Klobuški, ki je na vsak način človek dunajskega dvora."

"Lahko, ampak na žalost ga ni v Zagrebu. Šel je obiskat svoje sorodnike v Eperješ."

"Skoda. Pišite mu."

"Bom."

"Zdaj pa zbogom; in poslušajte, kaj vam bo moja žena povedala. Jutri vas obiščem, prečistiti."

"Toda v moji hiši in zvečer, da vas nihče ne vidi."

4

Proti koncu 1750 in na začetku 1751. leta je pritisnila ostra zima. Visok sneg je še v sušcu ležal okrog Zagreba in po vsej zima. Visog sneg je še v sušcu ležal okrog Zagreba in po vsej okoličici. Prve dni v tem mesecu bi se bil moral sestati sabor, toda pota so bila zametena s snegom in v Zagreb je prišlo samo nekaj velikašev in poslanev. Zato je banski namestnik prestavil zasedanja do 26. sušca. Prišel je mali traven; zapihal je jug, sonce je z vso močjo posijalo na zemljo in tako rekoč čez noč pospravilo s pokrajine sneženo pokrivalo. Potoki so besneli kot podivjani konji; po zagrebški kotlini se je razlila Sava in težko pričakovana pomlad je v zagrebškem pogorju zazelenela po drevnih krošnjah.

V začetku malega travna so vedrega dopoldneva dirjali trije mladi častniki na konjih iz mesta proti Sestini, kjer je takrat kraljevala baronica Julijana Sermage, rojena Moskon, devetinšestdesletna, zelo pobožna, pa tudi zelo vesela starka, že pet let vdova po rajnem Josipu.

Konji so bili razigrani od polmadnega sonca in čistega zraka,

zato so veselo dirjali po cesti mimo jezuitske podružnice svetega Ksaverja. Dva izmed častnikov sta bila Hrvata krajnjca, oba sta bila stotnika, kakor je pričala zelena uniforma in častniška kapa. Prvi, postavnejši, je bil Belizar Pakić, drugi, droban plavalasec, grof Josip Erdody, sin banskega namestnika.

Tretji je kazal na prvi pogled, da je tuje. Nosil je belo uniformo regulaškega polka barona Molka in je posmehljivo opazoval krajinske suknjiče svojih tovarišev.

V vsem vedenju je bil nekako prisiljen, narejen. Sedel je na konju kot lesen možič, od sile smešno poskakoval v sedlu in se sklanjal naprej kot neizurjen jezdec, tovariša ob njem sta pa dirjala lahkotno, pogumno, a hkrati elegantno. Regulaški častnik je imel širok, ploskat in obrbit obraz, nos pa potlačen in razlezen.

Trohu duha nisi opazil niti v tem porumenel in lenem obrazu niti v omrtvelih, modrih očeh. Samo okrog dolgih, tankih ust mu je sijal prezirljiv, drzen in ošaben nasmeh, ki je slehernega že na prvi pogled užalil. Bil je baron Anton Bergen.

Z Molkovim polkom je kot poročnik prišel na optujsko parado, potem pa se je po Klefeldovi milosti in s pomočjo svojih dunajskih sorodnikov vrnil za stotnika v novo urejene banske krajinske čete. Bergen je bil po lastnih izjavah silen junak, čeprav ni znal nikdar povedati, v katerem boju si je priboril junaške lovre.

Zunaj doma je bil strašansko gosposki in baronski, doma je pa žvečil črni vojaški kruh, vsaj ljudje so tako govorili. Venomer je pripovedoval o svojih visokorodnih tetah in petičnih stricah, nikdar pa ni omenil svojega imetja, ki bi ga nemara lahko spravil v levi žep. Svojim neslanim domisljam se je smejal na ves glas, kakor bi hrzal konj, govoril je zlagoma in pretrgano skozi nos ter je slednji pogovor začel s frazo:

"Pri nas na Dunaju..." Po lastni sodbi je bil najboljši jezdec, plavalec in plesalec, pa tudi čudovit mojster meča. Trdil je, da mimogrede osvoji vsako žensko in bi se bil lahko vsaj desetkrat že poročil s prvimi dunajskimi lepoticami in milijonarkami. Nikdar pa ni črnil, zakaj je še zmerom samec in kaj ga je prignalo v to prezirano in divjo hrvaško deželo, daleč Bogu za hrbet, ki se mu nikakor ni mogla priljubiti. Čeprav je bil že pol leta krajiki stotnik, je še zmerom nosil belo regulaško uniformo, češ da je v nji vse bolj zanimiv.

"Belizar, ali razumeš povabi-

Chicago, Ill.

WANTED TO RENT

2 ALL-AMERICANS of 1962 and 1 American Beauty of 1958 need 6 rooms for their 2 managers. N.W. \$50-\$60.

BRunswick 8-9238

First Year Anniversary Specials

JANUARY 1st to JANUARY 10th

1/2 FRIED CHICKEN AND FRENCH FRIES IT IS DELICIOUS! Value \$1.75. Only **\$1.00**

JUMBO PURE CHOICE GROUND BEEF BURGERS. With all the trimmings, includes French Fries. Value 75c Special **50c**

SPECIALIZING IN CARRY OUT ORDERS **KARIS DRIVE-IN RESTAURANT**

10900 SOUTH WESTERN AVENUE Cedarcrest 3-9398

lo stare baronice Sermage?" se je oglasil mladi Erdody. "Proslava, veselica! Kako in zakaj?"

"Rekla je, da pripravljajo domač praznik," je odgovoril Belizar, "ker je kraljica porodila zdravo hčerko, kakor so nam pred tremi dnevi v Zagrebu sporočili topovi."

"Pa verjameš, da je to pravi vzrok?" je vprašal Erdody.

"Po pravici povedano, ne verjamem," je Pakić skomiznil z rameni. "Pač pa se čudim baronični razsipnosti."

"Kajne da!" je potrdil Erdody.

"Baronica Julijana je skopuh," je nadaljeval Belizar. "Nikdar ni prirejela zabav, zmerom se je jezila na tvojo mater in celo na škofa, ker prireja plese, češ da je to pot v peklo."

"Da, res je!" je potrdil Erdody. "Le pomisli, kako je stara besnela, ko se je njen sin Troilo po smrti svoje prve žene poročil z Anko Draškovićevno, vdovo po Petru Kegleviču, velikem županu iz Požege, češ da bi si bil lahko izbral večjo bogatinko, čeprav so Sermage že tako strašno premožni."

"Prav dobro se spominjam," se je nasmejal Belizar. "C'estait affaire ardente! (Troilo je včasih huđ romantik in si je na vse ugovore stare baronice govoril: Piši me v uho! In veš, kaj mu je stanka po tisti nenadni ženitvi zabrusila s svojim umazanijem jezikom: 'Sinko, sinko! Kje si pustil pamet in si s tolikšnim bogastvom kupil tako majhen košček ženskega mesa!'"

"Da, da!" se je zakrohotal Erdody. "Grafica Anka je res tankega života in eterična."

"Messieurs, ma foi, (Gospoda, pri moji veri.) ta baroničin epigram smrdi po vaši hrvaški čebuli," je pripomnil Bergen, ki je doslej žvižgal in samo poslušal. "Pri nas na Dunaju tudi najbolj delikaten razgovor parfumira mo."

"Dragi moj," je prostodušno odgovoril Belizar, "baronica Julijana je ženska stare korenine in vsekdar govori brez kolonij-ske vode."

"In prosim te," je nadaljeval Erdody, "zakaj bi baronica Julijana proslavljala ta cesaričin porod? Saj ni ban ne škof niti banski namestnik. To je celo moj gospod oče pripomnil."

"Mes camarades," je Bergen zapiskal skozi nos, "čemu tako bedasto filozofirata? Res sta silno smešna. Čemu, vprašam? Mar mi je! Zabava bo, rad se poveselem in povabljen sem. Pa dobro, grem! Še več—vesel sem, da nikoli tako. Ce sera pour moi un spectacle deliceux. (Žame bo to božanski prizor.) Gorim od radovednosti. Une soiree croate! (Večerna prireditev na Hrvaškem.) Nezaslišano. Tukaj na pragu Turčije, v tej domovini

que. (krožek aristokratov.) Rad bi že videl te vaše negostoljubne kontese in baronice, to narejeno komedijo. Ha, ha! Pri nas na Dunaju..."

"Pri vas na Dunaju imate, kot vidim, prav tako umazane jezike, gospod stotnik," je odločno rekel Belizar in pomrknil. "A moja navada je najprej pogledati, potem soditi. Ne vem, če imate tudi pri vas na Dunaju tako navado."

Po teh besedah je Belizar s pogledom ošinil Bergena. Dunajčan je povesil oči, stisnil zobe in ni črnil ne bev ne mev. Vsi trije so nekaj časa jездili v mučnem molku, potem se je oglasil Erdody, najmlajši:

"Dragi stotnik Bergen, povejte mi, za božjo voljo, zakaj nosite to belo regulaško uniformo? Saj ste vendar krajinski častnik. Ljudje vam silno zamerijo."

"Mladi prijatelj," je ošabno odgovoril Bergen in ošvrknil konja, "človek nerad opusti svojo navado. Ljudje naj le čekaajo, če se jim ljubi! Veste, grof, kako se počuti regulaško srce pod krajinsko uniformo? Pogledjte mene! Lahko mi nataknete deset vaših krajiških suknjičev, ampak srce mi bo vendar utripalo po regulaškem taktu."

Pri nas na Dunaju nosijo samo bele uniforme."

"Čudim se, moj dragi baron," je ostreje začel Pakić in pritegnil konju uздо, "kako ste sploh mogli priti v to ljudožersko deželo. Docela spoštujem vaše navade. Da sem v vaši koži, bi si prihranil tako dolgo pot in lepo rekel: Pri nas na Dunaju cveto pečeni piščanci, pri nas na Dunaju se vse bolje živi, zato bom ostal kar pri nas na Dunaju."

"Cher capitaine," (Dragi stotnik.) je pikro odgovoril Bergen, "razumete francosko? Poznate morda besedo, 'onblesse oblige!' (plemstvo nalaga dolžnosti.) Vidite, cesarica je ukazala, da grem v vašo zaplankano deželo. Jaz sem plemič in moram cesaricu ubogati."

"Pri nas ji pravimo kraljica," je pripomnil Belizar.

"Pri vas—jaz pa poznam samo cesarico," se je odrezal Nemec. "Cesarica prav dobro ve, da potrebuje ta dežela omike, reda in prevzgoje, da bi sčasoma njeni prebivalci lahko postali enakovredni ostalim ljudem. Zato nas je cesarica poslala z Dunaja sem. Kakor vidite, je to od naše strani samo čista žrtve."

"Resnično ste velikodušni, dragi stotnik, in zahvaliti se vam

moramo prav iz srca. Vem, da je pri vas na Dunaju mnogo prijetnejše življenje, da pri vas na Dunaju mnogo bolj živite, bolj pijete, spite, kadite..."

"In ljubimo, cher camarade," (dragi moj.) se je zlobno nasmehnil Bergen.

"Zakaj?" je prostodušno vprašal Erdody.

"Kajti pri nas, dragi Josip, ljubezen ni naprodaj kakor na Dunaju," je pripomnil Belizar.

"To pomeni, da ne veste, kaj pomeni sovoir vivre." (Kaj se pravi živeti.) je zavpil nemški baron. "Toda prosim, vi se očitno motite. Ženske so povsod enake, vse je samo odvisno, kako spreten je moški. Kjer so moški nerode, so ženske seveda krepostnejše. Nova preureditev, upam, bo pometla tudi ta srednjeveški predsodek. Stavim..."

"Kaj?" je naglo vprašal Belizar.

"Da si bom vsako osvojil."

"Nobene domače niti meščanske."

"Dvajset cekinov!"

"Petdeset!" je planil Belizar.

"Sprejem!" se je zakrohotal Bergen. "Vsota bo ravno pravšnja za mojo novo krajinsko uniformo. Pri nas na Dunaju..."

"Bi stavo gotovo zgubil," je zlobno pripomnil Belizar.

"No, kaj ste mi že hoteli povedati?" je nadaljeval Bergen.

"Saj res! Pri vas na Dunaju je vse tako lepo in zlahtno. Vi ste pa obesili Dunaj na kol pa prišli iz same velikodušnosti, da nas omikate. Kaj, na primer, se bomo naučili od vas, dragi baron?"

"Kaj, kaj?" je zagodel Bergen. "Kulture, plemenitosti."

"Baron, baron!" se je nasmehnil Belizar. "Strašno dvomim, da bi bili to frazo pobrali v vojaškem katekizmu ali pri dnevnih zapovedi. Govorimo bolj praktično—kaj?"

"Pravi način vojskovanja, nova pravila, vojaške okretnosti, pogumnega duha."

"Mar vi vse to znate?" se je hladnokrvno vmešal mladi Erdody.

ZAVAROVALNINA

na HISO - BIZNES - AVTO - ŽIVLJENJE

Pomnite, da kakršnokoli zavarovalnico vi potrebujete, vam jo lahko preskrbi

DANIEL STAKICH

815 EAST 185th STREET
poleg
St. Clair Savings & Loan Co.
tel. KE 1-1934

V blag spomin

ob šesti obletnici ko je legla v prerani grob naša mila, nepozabna mama in stara mama

JOHANA MOČILNIKAR

ki je odšla v večnost dne 7. januarja 1948.

Umrla si nam, zlata mama; vedno lepa, spoštovana... in v črni zemlji pokopana nisi ne ostala sama.

Telo to sladko spalo bo globoko pod zemljo, A duh visoko vrh zvezda, tam blaženstvo brezmejno uživa.

Luč naj nebeška za vedno Ti sije, v mislih med nami bodeš vsak čas, in edina zdaj tolažba nam je še ostala, da bo pri Bogu enkrat srečno svidenje!

Zalujoči ostali
otroci, vnuki in pravnuki

Cleveland, Ohio, dne 7. januarja 1954.

V blag spomin

ob 13. obletnici odkar nas je zapustil naš ljubljeni, nepozabni soprog in dobri, skrbni oče



FRANK KALIN

Umrli je dne 7. januarja 1941.

Prišel je dan Tvoje smrti spet ko bil si prerano iz naše srede vzet, spomine svetle nam budiš, vsaj v naših srcih še vedno živiš.

Tebi, Frank, moj preljubi, misli moje danes pohite, da na Tvoji bom gomili potolažila svoje bom gorje.

Zalujoča soproga ANGELA,
AMALIA, ANGELA in ERNEST,
otroci

Cleveland, Ohio, dne 7. januarja 1954.

BAILEY'S BASEMENT

MERCHANTS ZNAMKE SO DODATNI PRIHRANKI

- Vse-gumijasti
- Toplo podloženi
- Rob iz kozuhovine
- Z zipperjem spredaj



Dokler so v zalogi!
Regularno 3.99

Campus Boots
2.99

MERE
4 do 8

Topli, prijetni in tudi v modi. Ti popularni Campus škornji obdržijo vaše noge suhe in tople v najhujšem vremenu. Narejeni so iz gumija, so popolnoma podloženi in imajo vrhnji rob iz kozuhovine. Mere 4 do 8, a ne v polovičnih merah. Nostite jih lahko s čevlji s ali brez pete. Po tej ceni samo dokler traja zaloga, zato se poručite.

POKLIČITE Cherry 1-3820
BAILEY'S Basement: Downtown trgovina

Regularna 4.98 Fringed Cordette
CHENILLE PREGRINJALA

POLNE IN TWIN MERE **3.64**

Krasna chenille pregrinjala z franžami naokrog. Roza, plave, zelene, rdeče, lovske, čartrus, bele ali rumene barve.
BASEMENT Downtown trgovina

Regularno 4.98 iz gosjega in račjega

PERJA BLAZINE
2.97

21x27" blazine, obdelane s klorofilom; vsite v plateno pisano blago.

Pokličite CH 1-3820
1.69 Blazine z koksčim ali puranovim perjem, 20x26-inčev velike.

Reg. 7.98 50% z volno-napolnjene

TAFFETA PLAHE
5.88

Plachte velikosti 72x84", v rdečo-zeleni, lovske-zeleni, roza-plavi, roza-zeleni barvi.
Pokličite CH 1-3820

2.98 Bele rjuhne odeje, 70x95-inčev dolge

BAILEY'S Basement: Downtown trgovina